

# Journal de Pierre écrit par Marc

38<sup>ème</sup> prédication

## Marc 14.43-52

### Jésus à l'épreuve de la trahison et de l'abandon

Иисус подвергся испытанию предательством и оставления

Lectures : Marc 14.42-52 ; Esaïe 53.1-12

Чтение: Марка 14:42-52; Исаия 53:1-12

#### Passage biblique du jour

Отрывок из Библии за день

*Aussitôt arrivé, il  
s'approcha de Jésus en  
disant : Rabbi ! Et il  
l'embrassa. [...] Alors  
tous l'abandonnèrent  
et prirent la fuite.*

*Marc 14.45,50*

*Как только он пришел,  
он подошел к Иисусу и  
сказал: Равви! И он  
поцеловал Его.  
[...]Тогда они все  
оставили Его и  
убежали.*

*Марка 14:45, 50*

\*\*\*\*\*

Prochaines rencontres de l'Église Réformée Baptiste de Neuchâtel voir le site [www.ernb.ch](http://www.ernb.ch) sous agenda

\*\*\*\*\*

Pour contacter le pasteur, Timothée Wenger :  
tél 032 558 43 17, 079 426 97 26, [pasteur-tim@reformeembaptistes.ch](mailto:pasteur-tim@reformeembaptistes.ch)

Vous trouverez le document complété sur le site [www.ernb.ch](http://www.ernb.ch) dans la partie « Prédications - dimanches ».

Вы можете найти заполненный документ на сайте [www.ernb.ch](http://www.ernb.ch) в части сайта под названием « Прédications - dimanches »

# Marc 14.43-52 Jésus à l'épreuve de la trahison et de l'abandon

*Марка 14:43-52 Иисус подвергся испытанию предательством и оставлением*

Les trois parties sont des accomplissements de prophéties écrites des centaines d'années avant les événements :

La trahison était annoncée dans Psaume 41.10.

L'arrestation injuste d'un coupable était annoncé dans Esaïe 53.12.

L'abandon était annoncé dans Zacharie 13.7.

*Эти три части являются исполнением пророчеств, написанных за сотни лет до этих событий:*

*О предательстве было объявлено в Псалме 41.10.*

*Несправедливый арест виновного человека был предсказан в Исаии 53:12.*

*Об оставлении было объявлено в Захарии 13.7.*

## 1. Jésus est trahi !

*Иисус предан!*

Le traître qui livre Jésus est l'un des douze. Ces 12 hommes ont eu des privilèges que personne d'autre au monde n'ont eu.

*Предатель, который предает Иисуса, - один из двенадцати. Эти 12 человек имели привилегии, которых не было больше ни у кого в мире.*

Jésus n'a jamais maltraité Judas, il a laissé le moment venir où il serait démasqué.

*Иисус никогда не плохо обращался с Иудой; Он позволил наступить моменту, когда он будет разоблачен.*

Donner un baiser signifiait manifester son amour, sa bienveillance, son attachement à une personne.

Mais pour Judas ce n'est qu'un acte extérieur qui ne reflète pas ce qu'il y a à l'intérieur.

*Подарить поцелуй означало показать любовь, доброту и привязанность к кому-то.*

*Но для Иуды это лишь внешний акт, который не отражает того, что внутри.*

Judas aimait l'argent, c'est ce trait de caractère qui l'a poussé à trahir Jésus.

*Иуда любил деньги, и именно эта черта характера привела его к предательству Иисуса.*

Jésus ne travaille pas dans les ténèbres, il n'a aucun lien avec les ténèbres, tout est lumière en lui et avec lui, Jésus ne trahit jamais.

*Иисус не работает во тьме, у Него нет связи с тьмой, все есть свет в Нем и с Ним, Иисус никогда не предает.*

## **2. Jésus est arrêté injustement !**

*Иисус арестован несправедливо!*

Nous sommes ici face à une incompréhension du royaume de Jésus-Christ phénoménale que d'ailleurs tous les disciples partagent.

*Что мы имеем здесь, так это феноменальное непонимание Царства Иисуса Христа, которое разделяют все ученики.*

Dans la suite du NT qui nous donne l'explication de l'oeuvre de Christ et nous indique ce qu'est le royaume de Dieu, il n'y a nulle part l'indication de prendre des épées et des bâtons, mais nous devons prendre des armes spirituelles.

*ТВ остальной части Нового Завета, которая объясняет работу Христа и рассказывает нам, что такое Царство Божье, нет упоминания о том, чтобы братья за мечи и дубины, но мы должны взять в руки духовное оружие.*

## **3. Jésus est abandonné !**

*Иисус брошен!*

Pierre agit, il prends son épée pour se battre, il ne va pas renier celui qui va délivrer le peuple ...

... et pourtant lorsque Jésus met de l'ordre et agit comme il le souhaite dans son royaume, Pierre l'abandonne ainsi que tous les autres disciples.

*Петр действует, он берет в руки меч, чтобы сражаться, он не собирается отречься от того, кто собирается освободить народ ...*

*...и все же, когда Иисус наводит порядок и действует так, как хочет в своем Царстве, Петр бросает его и всех остальных учеников.*

Si les hommes peuvent nous abandonner comme ils ont abandonné le meilleur homme ayant jamais existé, LUI NE NOUS ABANDONNERA JAMAIS !

*Если мужчины могут бросить нас, как они бросили лучшего человека, который когда-либо жил, ОН НИКОГДА НЕ ОТКАЖЕТСЯ ОТ НАС!*

### Présentation de l'Évangile (éclairage 3)

### Представление Евангелия (освещение 2)

1. L'Évangile est une déclaration joyeuse, annonçant que Dieu rachète le monde par le Christ et qu'il ordonne à chacun, où qu'il soit, de se détourner du péché et de placer sa confiance en Jésus-Christ pour être sauvé.
2. Nous avons tous péché contre Dieu en enfreignant sa loi et en nous rebellant contre son autorité. La peine qui correspond à notre péché est la mort et l'enfer.
3. Mais à cause de son amour, Dieu a envoyé son Fils Jésus pour vivre, au bénéfice de son peuple, la vie parfaite et obéissante que Dieu exige, et mourir sur la croix à notre place pour notre péché.
4. Le troisième jour, Christ est ressuscité corporellement du tombeau, et il règne maintenant dans les cieux, offrant le pardon, la justice, la résurrection et la béatitude éternelle dans la présence de Dieu à tous ceux qui se repentent de leurs péchés et placent leur confiance en lui seul pour leur salut.

*Si vous désirez connaître la paix en Christ, n'hésitez pas à parler à une personne qui la connaît afin qu'elle vous aide à comprendre et à la recevoir, étant transformé par Dieu. Les responsables de l'Église seront aussi heureux de vous aider.*

*Евангелие - это радостное заявление о том, что Бог искупает мир через Христа и повелевает каждому, повсюду, обратиться от греха и довериться Иисусу Христу для спасения.*

*Мы все согрешили против Бога, нарушив Его закон и восстав против Его власти. Наказание за наш грех - смерть и ад.*

*Но из-за Своей любви Бог послал Своего Сына Иисуса жить ради блага Своего народа совершенной и послушной жизнью, которую требует Бог, и умереть на кресте вместо нас за наш грех.*

*На третий день Христос телесно восстал из могилы и теперь царствует на небесах, предлагая прощение, праведность, воскресение и вечное блаженство в присутствии Бога всем тем, кто раскаивается в своих грехах и возлагает свое упование на Него одного для своего спасения.*

*Если Вы хотите познать мир во Христе, не стесняйтесь поговорить с тем, кто знает, чтобы он помог Вам понять и принять его, будучи преображенным Богом. Руководители церкви также будут рады помочь Вам.*

Des éclairages de l'Évangile en différentes langues (allemand, anglais, espagnol, portugais, russe, ukrainien) sont disponibles à ce [LIEN](#) :

